



Eesti Pank
Bank of Estonia



1994. aastal trükiti Suurbritannia rahatrükikojas Thomas De La Rue and Company Ltd täiendav kogus 100-krooniseid pangatähti. Nende kujundus jäi samasuguseks nagu 1991. ja 1992. aasta seeria pangatähtedel. Kasutusele võeti mõned uued turvamärgid. Läbi pangatähe jälgitav mitmevärviline giljoos asendati stiliseeritud rukkilillile kujutisega. Portreest vasakul paiknev ala on trükitud hõbedase värviga. Tagaküljel on muudetud kopeerimisvastast joonestikku. Endise rosetti asemel on hallikas ring, kus külgvalguses ilmuvad nähtavale nimiväärtus „100” ja laulva ööbiku kujutis.

In 1994, an additional series of 100-kroon banknotes was printed by the British printing house Thomas De La Rue and Company Ltd. The design of the banknotes remained similar to that of the 1991 and 1992 notes. Some advanced security elements were added. The multi-coloured guilloche was replaced with an image of a simplified cornflower. To the left of the portrait, silver ink has been used. On the back side, the anti-copier line structure has been changed. Instead of the rosette, there is a greyish circle where a singing nightingale and the denomination "100" can be seen at an angle.

100-kroonine pangatäh 1994

100-kroon
banknote 1994



Eesti Pank
Bank of Estonia

100

100-kroonine
pangatähýt
1994

100-kroon
banknote 1994





Eesti Pank
Bank of Estonia



- 1** Kolme lõvi kujutisega vesimärk, mis on nähtav pangatähte vastu valgust vaadates. Vesimärk on poolitatud ning asub pangatähhe servades. Parempoolsel serval on kujutatud pea, esijäsemed ja kere, vasakpoolsel serval tagajäsemed. Watermark depicting three lions; it can be seen when the banknote is held against the light. The watermark is divided into two parts on the edges of the banknote: one displays the head, forelegs and body of the lions, and the other, their hind legs.
- 2** Vertikaalselt paiknev läbipaistev hele turvaniit, millel on tumedate tähtedega korduv mikrotrükis tekst „EESTI PANK“. Tekst on nähtav pangatähhe vastu valgust vaadates. Light vertical transparent security thread with a dark micro-printed repeating text "EESTI PANK". The text can be seen when the banknote is held against the light.

- 3** Hallikas ring, mille keskel on nimiväärtus ja laulva ööbiku kujutis, kui pangatähhe vaadata külgvalguses. Greyish circle where a singing nightingale and denomination can be seen at an angle.
- 4** Portreest paremal on erinevate mõõtmetega nimiväärtuste kombinatsioon „100100100“, mis on nähtav ultravioletivalguses. UV fluorescent numerals "100100100" to the right of the portrait.
- 5** Esiküljel all korduv mikrotekst „EESTI PANK“. Micro-printed repeating text "EESTI PANK" at the bottom (front side).
- 6** Portreest vasakul paiknev ala on trükitud hõbedase värviga, mis helendub ultravioletivalguses roheliselt. To the left of the portrait, silver ink has been used in the background which fluoresces green under UV light.

100-kroonine pangatäh 1994

100-kroon banknote 1994



Eesti Pank
Bank of Estonia



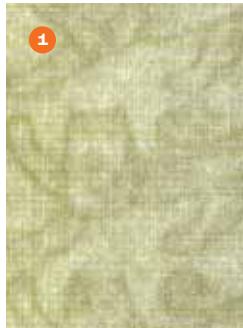
**100-kroonine
pangatähht
1994**

100-kroon
banknote 1994

- 7** Pangatähe tagaküljel on ultraviolett-valguses kollaselt helenduvala.
Area on the back side that fluoresces yellow under UV light.
- 8** Allkirjad. President Siim Kallas, nõukogu liige Raimund Hagelberg. Signatures. Governor Siim Kallas and Member of the Board Raimund Hagelberg.
- 9** Seerianumbrid horisontaal- ja vertikaalasendis on musta värviga. Vertikaalses seerianumbris on iga järgnev number ülalt alla eelmisest suurem.
Horizontal and vertical black serial numbers. In the vertical serial number every following number is bigger than the preceding one.
- 10** Esikülje paremal alumisel nurgal paikneb mitmevärviline stiliseeritud rukkilille kujutis, millel on puhtad ja värviga täidetud alad.
A multi-coloured image of a cornflower in the lower-right corner of the front side which includes coloured and uncoloured areas.
- 11** Sama kujutis on pangatähe tagaküljel kohakuti esiküljel olevaga ja sellel on samuti puhtad ja värviga täidetud alad.
The same image with similar coloured and uncoloured areas is displayed on the back side; the location of the fragment overlaps with that on the front side.
- 12** Pangatähe vaatamisel vastu valgust kattuvad esi- ja tagakülje puhtad ning värviga täidetud alad täielikult ja moodustavad värviga täidetud tervikliku rukkilille kujutise.
The coloured and uncoloured areas on the front and back sides overlap fully when the banknote is held against the light and a full image of a cornflower is displayed.

100

Eesti Pank
Bank of Estonia



100-kroonine
pangatähht
1994

100-kroon
banknote 1994

